

# QUER<sup>®</sup>



ZAB0025

Bedienungsanleitung **DE**

Owner's manual EN

Instrukcja obsługi PL

Manual de utilizare RO



Bevor Sie das Fahrzeug in Betrieb nehmen, alle Anweisungen lesen und diese zum späteren Nachschlagen aufbewahren. Dieses Handbuch enthält nützliche Tipps und Tricks sowie wichtige Sicherheits-Anleitungen über Verwendung und Handhabung des Geräts.

Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Verwendung und Handhabung des Geräts verursacht wurden.

## SICHERHEITSANLEITUNGEN

- Schützen Sie dieses Produkt vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie die Verwendung / Lagerung in extremen Temperaturen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und Wärmequellen aus.
- Bevor Sie das Gerät an eine Stromversorgung anschließen, stellen Sie sicher dass die Spannung der Steckdose mit der Spannung des Gerätes übereinstimmt.
- Das Gerät kann von Kindern benutzt werden, die älter als 14 Jahre sind und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheitsvorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Kinder sollten nicht die Reinigung und Wartung des Gerätes ohne Aufsicht durchführen.
- Das Produkt ist nicht geeignet zur Benutzung von Personen, deren Gesundheit in Gefahr ist bei eventuellem Herunterfallen vom Fahrzeug (Kinder, ältere Menschen, Schwangere, usw.)
- Das Produkt im Falle eines anormalen Betriebs nicht mehr verwenden.
- Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren / zerlegen. Im Schadensfall, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.
- Das Gerät vor jeder Reinigung IMMER von der Stromversorgung trennen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Produkten.
- Fahren Sie nicht nach dem Trinken oder Drogen/Medikamenteneinnahme jeglicher Art oder anderen Substanzen, die Ihre kognitiven oder motorischen Fähigkeiten beeinträchtigen könnten.
- Beim Fahren dieses Fahrzeug, sollten Sie die örtlichen Gesetzen und Vorschriften, einschließlich Verkehrsregeln einhalten.
- Das Fahrzeug ist für nur eine Person entworfen! Es ist untersagt für zwei Personen, das Fahrzeug zugleich zu fahren.
- Heben Sie das Gerät nach dem Einschalten nicht vom Boden. Schalten Sie es nicht in der Luft ein.
- Fahren Sie mit diesem Gerät nicht über Bordsteinkanten, von Rampen oder versuchen, in einem Skatepark, leeren Schwimmbecken oder ähnlichen Bahnen zu fahren. Dieses Gerät ist ein elektrisches Skateboard und hat elektronische Komponenten und eine Batterie unter dem Deck. Die Ausführung solcher Handlungen führt zur Beschädigung der elektrischen Komponenten.
- Befahren Sie keine steilen Hügel.
- Springen Sie nicht ab, noch auf Ihr Skateboard.

## Eindringungs-Schutzart

Dieses Produkt ist wasserdicht und staubdicht Gemäß der IP54 Schutzart, die das Eindringen von festen Objekten verhindert (begrenzter Schutz gegen Staubeintritt) und Schutz vor Wasser, das gegen das Gehäuse spritzt, aus irgendeiner Richtung.

*WICHTIG: Die Wasser- und Staubschutzklasse ist nicht dauerhaft und kann im Laufe der Zeit aufgrund des täglichen Gebrauchs des Geräts abnehmen. Trotz der IP54 Schutzart ist das Gerät in bestimmten Situationen nicht schadensresistent. Die Garantie deckt weder mechanische noch Flüssigkeitsschäden ab.*

## Vorbereitungen vor der Inbetriebnahme

Bevor Sie das Skateboard benutzen, stellen Sie sicher dass:

- Die Batterie voll aufgeladen ist
- Alle Teile des Gerätes in gutem Zustand sind

**Hinweis:** Wenn sich die Räder blockieren, schaltet sich das Gerät nach einigen Sekunden automatisch aus.

## Gewichtsbeschränkung

Bitte beachten Sie, das Fahrzeug hat Einschränkungen bezüglich des maximalen Gewichts des Benutzers (120 kg). Fahrzeug nicht überladen, dieses kann zu Schäden und Verletzungen führen kann.

## Warnung – mögliche Gefahren beim fahren

Schäden oder Verletzungen, die durch den Einsatz ohne Berücksichtigung der Bedienungsanleitung verursacht werden fallen unter Verantwortung des Benutzers. Führen Sie keine plötzlichen Kurven aus, wenn Sie schnell oder am Hang fahren, da dies zu Gefahren führen kann. Solche Maßnahmen können zu einem Verlust des Gleichgewichts führen und Ihre Sicherheit gefährden.

## Sichere Fahrt

- Achten Sie darauf, alle angemessenen Sicherheitsmaßnahmen zu befolgen, wenn das Fahrzeug in Betrieb ist.
- Denken Sie daran, einen Helm, Knieschützer, Ellbogenschützer und andere Schutzkleidung zu tragen.
- Entspannen Sie Ihre Beine während der Fahrt, die Knie leicht gebeugt, dieses kann helfen das Gleichgewicht zu halten bei unebenem Boden.

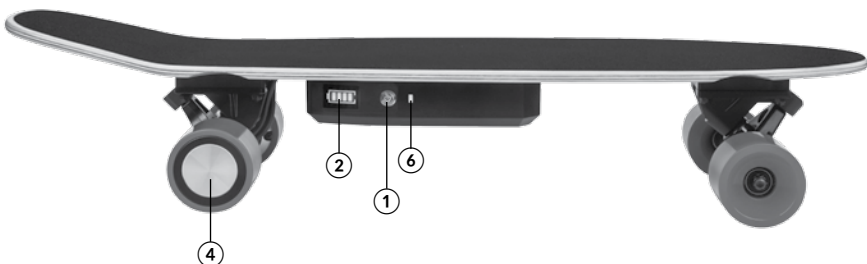
- Während des Fahrens, sicherstellen, dass sich die Füße stets auf dem Deck befinden.
- Vermeiden Sie das Fahren auf steilen Hängen, durch Schlaglöcher oder Unebenheiten.
- Das Gewicht des Benutzers und sein Gepäck und sollte die maximale Belastung in der Anweisung angegebenen nicht überschreiten. Überlastung kann zu Verletzungen oder Schäden führen.
- Stellen Sie sicher die Geschwindigkeit des Fahrzeugs ist sicher für Sie und andere.
- Halten Sie einen sicheren Abstand von anderen Fahrzeugen um Kollisionen zu vermeiden.
- Beachten Sie, dass, wenn Sie auf dem Fahrzeug sind, Ihre Körpergröße zugenommen hat. Denken Sie daran beim Fahren, z.B. durch die Tür.
- Fahren Sie nicht dieses Fahrzeug an regnerischen oder verschneiten Tagen. Vermeiden Sie das Fahren auf rutschigem Boden (z.B. Schnee, Eis, nasse Oberflächen)
- Fahren Sie nicht auf Oberflächen hergestellt aus oder abgedeckt mit Teile, die in den Rädern kommen / verwickeln könnte (z.B. dicke Teppiche).

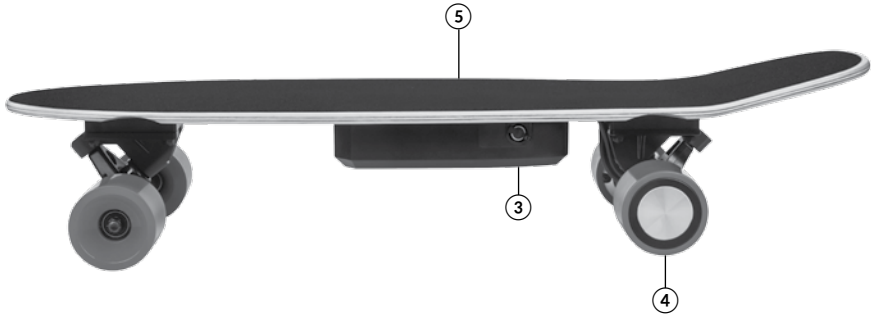
### Fahrtipps

- Es wird empfohlen, bequeme Kleidung zu tragen, die Bewegungen des Benutzers nicht blockieren, begrenzen oder beschränken.
- Tragen Sie bequeme, flache Schuhe, um Flexibilität und volle Beweglichkeitsbereich zu behalten.
- Üben Sie Ihre Fahrkünste in einem offenen Gebiet, mit flachen und ebenen Untergrund. Vermeiden Sie Orte mit Fußgängern und Hindernissen, bevor Sie nicht das Gefühl haben, Sie sind mit Ihrem fahrerisches Können komfortabel, stellen Sie sicher, Sie haben am Fahrzeug, Beschleunigung, anhalten und Umdrehungen gemeistert, bevor Sie eine höhere Geschwindigkeit versuchen.
- Achten Sie beim Fahren in der Nähe von Kabeln und Leitungen!
- Verlangsamen, wenn auf unebenem Untergrund!

## PRODUKTBESCHREIBUNG

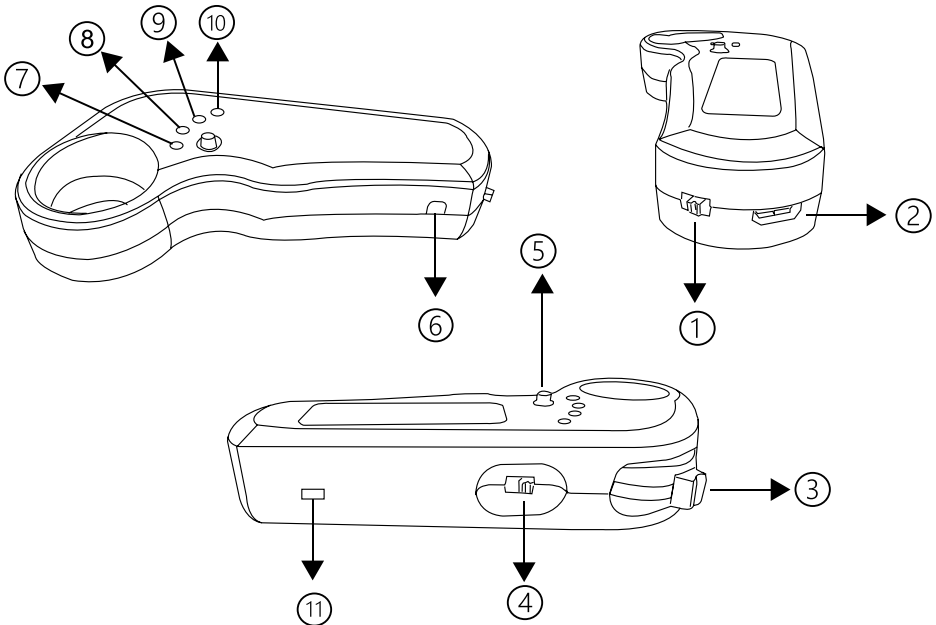
### Gerät





1. Taste Ein/Aus
2. Skateboard Batterieanzeige
3. Ladeanschluss
4. Hintere Räder / Motor
5. Deck
6. Anzeige Verbindung mit der Fernsteuerung

### Fernsteuerung



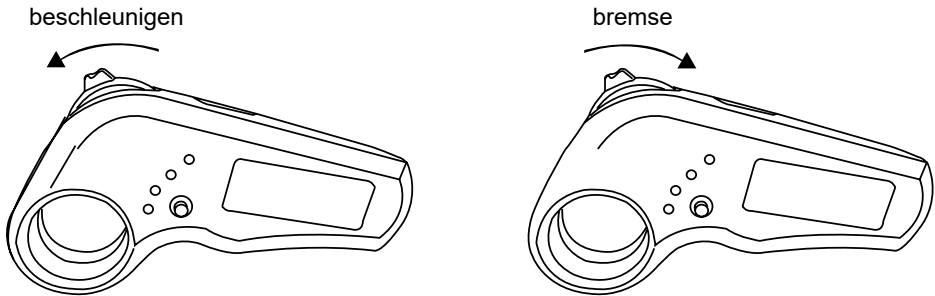
1. Taste Ein/Aus
2. Mikro USB Steckplatz (aufladen)
3. Auswahlschalter Beschleunigen/Bremsen
4. Geschwindigkeitsregler (langsam/mittel/schnell)
5. Richtungsschalter (Vorwärts/Rückwärts)
6. Taste Zurücksetzen
7. Betriebsanzeige
8. Skateboard Batterieladungsanzeige – 10 %

9. Skateboard Batterieladungsanzeige – 60 %
10. Skateboard Batterieladungsanzeige – 100 %
11. Ladeanzeige / Schlüsselband Schlupfloch

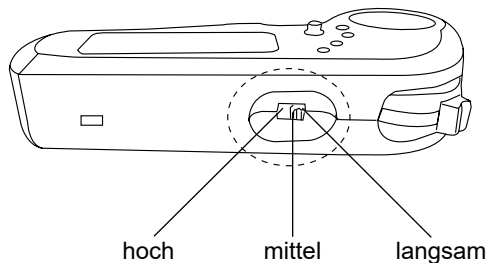
## BEDIENUNG

### Bedienungsschritte:

1. Stellen Sie sicher, dass das Skateboard und die Fernsteuerung vor dem Betrieb vollständig geladen sind. Schalten Sie das Skateboard und die Fernsteuerung ein.
2. Treten Sie auf das Deck. Drücken und halten Sie leicht den Geschwindigkeitsregler, um zu beschleunigen. Lassen Sie den Geschwindigkeitsregler leicht los, um allmählich zu verlangsamen. Ziehen Sie den Geschwindigkeitsregler zurück um anzuhalten.



3. Drücken Sie den Richtungsschalter, um zwischen Vorwärts- und Rückwärtsmodus zu wechseln. Der Auswahlschalter Beschleunigen/Bremsen funktioniert in beiden Fahrmodi gleich.
4. Schieben Sie den Geschwindigkeitsschalter, um die Geschwindigkeit des Skateboards einzustellen. Hinweis: Es wird empfohlen, den Modus Langsame Geschwindigkeit zu verwenden, wenn er von Anfängern verwendet wird.



5. Skateboard und Fernsteuerung ausschalten wenn sie nicht mehr benutzt werden.

*Hinweis: Wenn Sie das Gerät nicht ausschalten, bleibt es für 10 Minuten eingeschaltet, so dass Sie darauf treten und weiterfahren können, ohne die Taste Ein/Aus zu betätigen. Wenn es innerhalb dieses Zeitraums nicht verwendet wird, schaltet sich das Gerät nach Ablauf der Zeit automatisch aus.*

### Reichweite (Fahrtenreichweite mit einer Batterieladung)

Eine Entfernung die das Fahrzeugs abdecken kann, hängt von vielen Faktoren ab, und kann sich somit verringern im Verhältnis zu:

- Topographie: unebene Flächen verringern die Reichweite;
- Gewicht des Benutzers;
- Temperatur: extreme Temperaturen verringern die Reichweite; Die Batterieeigenschaften verringern sich schnell in kalter Umgebung;
- Pflege: richtige Handhabung, Aufladung, usw. optimieren die Reichweite ;
- Geschwindigkeit: mäßig, sparsam fahren wird optimiert die Reichweite; während häufiges starten, stoppen, Geschwindigkeitsänderungen, die Reichweite verringern.

## **BATTERIE UND AUFLADEN**

### Batterie

Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer die Batterieladung. Fahren Sie nicht, wenn die Batterie schwach ist! Laden Sie die Batterie auf, wenn die Batterieanzeige einen niedrigen Pegel anzeigt.

- Das Fahrzeug nicht weiter verwenden wenn aus der Batterie Geruch oder Flüssigkeiten austreten.
- Das Fahrzeug nicht während des Ladevorgangs verwenden!
- Vor dem aufladen Stellen Sie sicher dass der Ladeanschluss trocken ist!
- Laden Sie das Fahrzeug nur mit dem mitgelieferten / autorisierten Ladegerät auf.
- Fahren Sie nicht weiter, wenn die Batterie fast leer ist, da dies die Lebensdauer der Batterie beeinträchtigt.

### Aufladen

1. Verbinden Sie das Ladegerät mit eine Steckdose (11 0 – 240 V; 50/60 Hz). Die Anzeige leuchtet grün am Ladegerät.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Ladegerätes mit dem Fahrzeug. Die Anzeige am Ladegerät sollte rot werden.
3. Wenn die Anzeige von rot auf grün wechselt, ist der Ladevorgang beendet. Ladegerät vom Fahrzeug und Steckdose trennen. Gerät nicht überladen, da dieses die Lebensdauer der Batterie beeinflussen kann.



## Anzeigen

### **Gerät**

Die 4 LED Balkenanzeige am Gerät zeigt die Batterieladung an.

### **WARNUNG:**

- Überprüfen Sie immer die Batterieladung vor dem Benutzen. Fahren Sie nicht, wenn die Batterie schwach ist.
- Wenn der Batterieladestand des Skateboards unter 10% liegt, gibt das Gerät einen Ton aus - in diesem Fall stoppen Sie, treten vom Skateboard herunter und schalten es aus!

### **Fernsteuerung**

- Die Fernsteuerung hat 4 Anzeigen:
  - Betriebsanzeige (zeigt ob die Fernsteuerung eingeschaltet ist)
  - Skateboard Batterieladungsanzeige – 10 %: zeigt wenn die Batterieladung des Skateboards 10% ist
  - Skateboard Batterieladungsanzeige – 60 %: zeigt wenn die Batterieladung des Skateboards 60% ist
  - Skateboard Batterieladungsanzeige – 100 %: zeigt wenn die Batterieladung des Skateboards voll aufgeladen ist
- Wenn die Batterie der Fernsteuerung schwach ist, blinkt die Betriebsanzeige auf der Fernsteuerung. In diesem Fall schalten Sie das Skateboard aus und laden Sie die Fernsteuerung. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Batterie der Fernsteuerung schwach ist.

## Technische Daten der Batterie

- Wiederaufladbare Li-Polymer-Batterie
- Batteriehersteller: LG
- Spannung: 25,2 V
- Kapazität: 2,2 Ah
- Betriebstemperatur: -15°C ~ + 50°C
- Lagertemperatur: -20°C ~ + 25°C
- Ladetemperatur: 0°C ~ + 40°C
- Relative Lagerfeuchtigkeit: 5 ~ 95%
- Ungefähre Ladezeit: bis zu 120 Minuten
- Ladegerät:
  - Eingang: 110-240 V, 50/60 Hz
  - Ausgang: 29,4 V; 1,5 A
- Fernsteuerungsbatterie: 200 mAh; 3,7 V
- Stromversorgung der Fernsteuerung: 5 V DC; 0,5 A

DE

## **KONSERVIERUNG – EINSTELLUNG DER KINGPINSCHRAUBEN**

Führen Sie für eine ordnungsgemäße Funktion des Skateboards regelmäßig eine Kalibrierung des Geräts durch.

Achten Sie bei der Konservierung darauf, dass das Gerät sauber und frei von jeglichen Ablagerungen ist, die den ordnungsgemäßen Betrieb des Skateboards behindern könnten und alle Schrauben, die die Achsen befestigen, fest angezogen sind. Verwenden Sie den mitgelieferten Schlüssel, um die Schrauben zu befestigen.

Alle Teile sollten fest am Skateboard befestigt werden, mit Ausnahme der Kingpinschraube, die entsprechend eingestellt werden sollte.

Die Kingpinschraube ist vollständig an die Bedürfnisse des Benutzers anpassbar; Die richtige Einstellung der Schraube garantiert eine stabilere und steifere Fahrt.

Nach dem Auspacken ist die Schraube werkseitig eingestellt. Das bedeutet, dass die Neigung des Körpergewichts dazu führen kann, dass das Deck gegen die Räder läuft oder das Skateboard seine Position nicht ändert.

**Vergewissern Sie sich vor der ersten Fahrt, dass die Kingpinschraube den Bedürfnissen des Benutzers entspricht.**

## REINIGUNG

- Gerät nicht während des Ladevorgangs reinigen!
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts regelmäßig mit einem weichen leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder chemische Reinigungsmittel um das Gerät zu reinigen.

## LAGERUNG

- Das Gerät nicht lagern wenn die Batterieladung zu schwach oder entladen ist. Batterie vor der Lagerung voll aufladen um Überentladung wegen zu langer Stillstandszeit zu vermeiden.
- Wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht verwenden, die Batterie mindestens jede 3 Monate aufladen, um einen guten Batteriezustand zu erhalten.
- Verpacken Sie nicht das Fahrzeug und legen es nicht direkt nach dem Laden in die Verpackung, da es beim Aufladen wärmer werden kann - Brandgefahr.

## TECHNISCHE DATEN

### Allgemeines

- Leistung: 150 W
- Motor: Bürstenlos
- Maximalbelastung: 120 kg

- Höchstgeschwindigkeit: 15 km/h
- Reichweite pro Ladung: bis zu 8 km\*
- Maximale Steigung: 15°
- IP Schutzart: IP54
- Fahrgestellhöhe: 45 mm
- Plattformhöhe: 122 mm
- Raddurchmesser: 73 mm
- Deckmaterial: Ahorn
- Radmaterial: Aluminium und PU
- 2 Fahrmodi (vorwärts, rückwärts)
- 3 Fahrgeschwindigkeiten
  - Hoche: max. Geschwindigkeit - 15 km/h
  - Mittlere: max. Geschwindigkeit - 10 km/h
  - Niedrige: max. Geschwindigkeit - 5 km/h
- Fernsteuerung: 2,4 GHz
- Schutz: gegen Kurzschluss und Überhitzung

### Physikalische Parameter

- Nettogewicht: 3,8 kg
- Bruttogewicht: 5,4 kg
- Abmessungen: 700x190x120 mm

*\* Bitte beachten Sie, dass die Reichweite direkt von zahlreichen Faktoren abhängig ist und den maximalen Richtwert darstellt*

DE

Hiermit erklärt die Firma LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. dass sich das Gerät Elektrisches Skateboard ZAB0025 im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet. Komplette Konformitätserklärung zum herunterladen auf [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).



**Deutsch**  
**Korrekte Entsorgung dieses Produkts**  
**(Elektromüll)**



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)  
Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

Before operating this vehicle, read all the instructions and keep it for future reference. This manual includes useful tips and tricks as well as important safety information on use and handling of the device.

Producer does not claim liability to any damages or injuries caused by inappropriate use and handling of the device.

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Protect this product from moisture, humidity, water and any other liquid. Avoid using/ storing it in extreme temperatures. Do not expose it to direct sunlight and sources of heat.
- Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the power supply socket.
- This appliance may be used by children who are above 14 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner, and all the safety precautions are understood and followed. Children should not play with this device. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
- Product is not suitable for the use of persons whose health might be in danger in case of possible falling down from the vehicle (children, the elderly, pregnant women, etc.)
- Do not use the product in case of abnormal operation.
- Use only authorized accessories.
- Do not attempt to repair/disassemble this device yourself. In case of damage, contact with an authorized service point for check-up/repair.
- ALWAYS disconnect this device from power supply mains before cleaning.
- Do not use this device near flammable products.
- Do not drive after drinking or taking drugs/medications of any kind or any other substances which may affect your cognitive or motor skills.
- When driving this vehicle, you should comply with local laws and regulations including traffic laws.
- The vehicle is designed for one person at a time only! It's prohibited for two persons to drive the vehicle at once.
- Do not lift the device off the ground when it is turned on. Do not turn it on in midair.
- Do not ride this device off of curbs, ramps or attempt to operate in a skate park, empty pools etc. This device is an electric skateboard and has electronic components and battery underneath the board. Performing such actions will lead to damage of the electrical elements.
- Do not climb up or down steep hills.
- Do not jump off nor on your skateboard.

### Ingress protection rating

This product is water-resistant and dustproof based on IP54 rating, which prevents from intrusion of solid objects (limited protection against dust ingress) and provides protection from water splashing against the housing.

**IMPORTANT:** Water and dust protection rating is not permanent, and can decrease over time, as a result of everyday usage of the device. Despite the IP54 rating, the device is not resistant to damages in certain situations. The warranty does not cover mechanical nor liquid damages.

### Preparation before operation

Before using the vehicle, make sure:

- the battery is fully charged
- all parts of the device are in good condition

**Note:** in case of a tire stall, the device will automatically power off after few seconds.

### Weight limitations

Please note, the vehicle poses restrictions concerning user's maximum weight (120 kg). Do not overload the vehicle, as it may lead to damage and injuries.

### Warning - Possible risk of driving

Any damages or injuries caused by use disregarding the instruction manual falls under responsibility of the user. Do not perform sudden swerves when driving fast or on a slope, as it may cause danger. Such action can lead to loss of balance and put your safety to risk.

### Safe driving

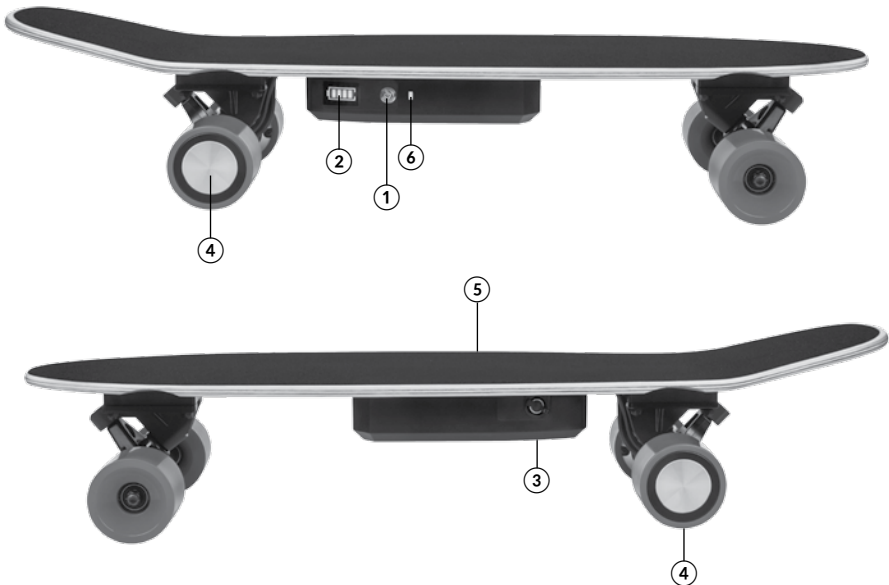
- Be sure to apply all appropriate safety measures when operating this vehicle.
- Remember to wear a helmet, knee pads, elbow pads and other protective gears.
- Relax your legs while driving, slightly bent your knees, it can help maintain balance when encounter uneven ground.
- In the process of driving, ensure that the feet are always placed on the deck.
- Avoid driving on steep slopes, through potholes or bumps.
- The weight of the user and their belongings should not exceed the maximum load indicated in the instruction. Overload may lead to injuries or damages.
- Ensure the vehicle's speed is safe for you and others.
- Keep a safe distance from other vehicles to avoid collisions.
- Keep in mind that when you are on the vehicle, your height has increased. Remember about that when driving i.e. through door.
- Do not drive this vehicle on rainy or snowy days. Do not drive on slippery ground (i.e. snow, ice, wet surfaces).
- Do not drive on surfaces made of loose fabric or covered in items that could get in/entangle in the wheels (e.g. thick carpet).

## Riding tips

- It is recommended to wear comfortable clothing that do not block, limit or restrict movements of the user.
- Wear comfortable, flat shoes to maintain flexibility and full motion range.
- Practice your riding skills in an open space, on flat and even surface. Avoid places with pedestrians and obstacles before you feel you are comfortable with your driving skills. Make sure you've mastered getting on the vehicle, accelerating, coming to a stop and making turns before you try higher speed.
- Pay attention when driving near cables and cords!
- Slow down when on uneven ground!

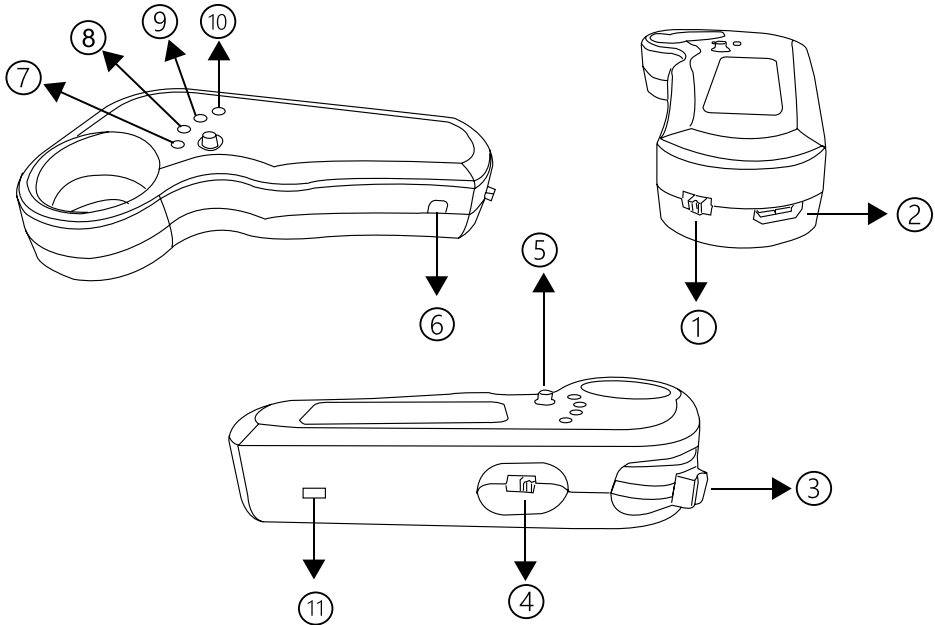
## PRODUCT DESCRIPTION

### Device



1. Power button
2. Skateboard battery indicator
3. Charging input
4. Rear wheels / motor
5. Deck
6. Connection with the remote indicator

## Remote control



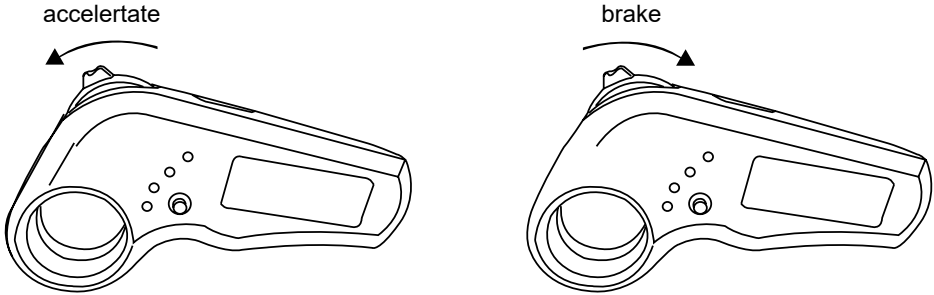
1. Power switch
2. micro USB port (charging)
3. Accelerator/brake switch
4. Speed mode switch (slow/medium/fast)
5. Direction switch (forward/backwards)
6. Reset button
7. Remote power indicator
8. Skateboard battery level indicator – 10 %
9. Skateboard battery level indicator – 60 %
10. Skateboard battery level indicator – 100 %
11. Charging indicator / lanyard loophole

## OPERATION

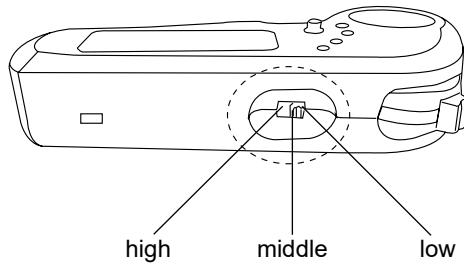
EN

### Operation steps:

1. Make sure the skateboard and the remote control are fully charged before operation. Turn on the skateboard and the remote control.
2. Step on the deck. Push and hold the accelerator switch slightly to accelerate. Release the accelerator slightly to slow down gradually. Pull back the switch to stop the device.



3. Press the direction switch to change between forward and backward mode. The accelerator/brake switch works the same in both direction modes.
4. Slide the speed switch to adjust speed of the skateboard. Note: it's suggested to use the low speed mode when used by beginners.



5. Turn off the skateboard and the remote control when they are no longer in use.

*Note: If you don't switch device off, it will stay on for 10 minutes allowing you to step on it and continue riding without engaging on/off switch. If not used within that period, it will automatically switch off after the time is up.*

### Range (cruise distance on one battery charge)

A distance the vehicle can cover depends on many factors, and thus may decrease in relation to:

- topography: uneven surface will shorten the range;
- weight of the user;
- temperature: extreme temperatures shorten the range, the battery performance decreases quickly in cold conditions
- maintenance: proper handling, charging, etc. will optimize the range distance;
- speed: moderate, economic driving will optimize distance; while frequent starts, stops, changes of speed reduce the distance.

## BATTERY AND CHARGING

### Battery

Always check the battery charge before using. Do not ride when its battery is low! Charge the



battery when the battery indicator signals low level.

- Do not use the device if the battery gives out any odor or excessive heat or when there's leakage.
- Do not use the device when it is charging!
- Ensure the charging port is dry prior to charging!
- Charge the vehicle only with the included/authorized power adapter.
- Do not continue driving when the battery reaches minimum, as this will affect battery's life.

## Charging

1. Plug the charger into mains socket (110 – 240 V; 50/60 Hz). The light on the charger lights up green.
2. Plug the other end of the charger into the vehicle. The indicator on the charger will turn red.
3. When the indicator turns from red to green, the charging is complete. Disconnect charger from the device and power mains outlet. Do not overcharge the device, as it may affect battery life.

## Indicators

### **Device**

The 4 bar LED indicators on the device signalize skateboard battery level.

### **WARNING:**

- Always check the battery level before using. Do not ride when its battery is low.
- When the skateboard battery level is below 10%, the device will issue a sound – in such case stop, step off the device and turn it off!

### **Remote**

- The remote has 4 indicators:
  - Remote power indicator (shows when the remote is on)
  - Skateboard battery level indicator – 10 %: indicates when skateboard battery level is 10%
  - Skateboard battery level indicator – 60 %: indicates when skateboard battery level is 60%
  - Skateboard battery level indicator – 100 %: indicates when skateboard battery level is fully charged
- When the remote battery is low, the remote power indicator will flash. In such case, turn off the skateboard and charge the remote control. Do not use the device when remote control's battery is low level.

## Specifications of battery

- Rechargeable li-polymer battery
- Battery provider: LG
- Voltage: 25,2 V

- Capacity: 2,2 Ah
- Working temperature: -15°C~+50°C
- Storage temperature: -20°C~+25°C
- Charging temperature: 0°C~+40°C
- Relative storage humidity: 5~95%
- Approximate charging time: up to 120 minutes
- Charger:
  - Input: 110-240 V, 50/60 Hz
  - Output: 29,4 V; 1,5 A
- Remote control battery: 200 mAh; 3,7 V
- Remote power supply: 5 V DC; 0,5 A

## CONSERVATION - KING PIN SCREW ADJUSTMENT

For proper operation of the skateboard, perform calibration of the device regularly.

During conservation, make sure the device is clean and free from any debris which might obstruct proper operation of the skateboard and all screws fastening the trucks are securely tightened. Use the included key to fasten the screws.

All parts should be securely tightened to the skateboard, except for the king pin screw, which should be adjusted accordingly.

The king pin screw is fully adjustable up to user's needs; appropriate setting of the screw guarantees more stable and stiff drive.

After unpacking, the screw is factory set. Which means that up to user's weight, the tilt of the body weight may cause the deck to graze against the wheels or the skateboard may not change its position.

**Before first drive make sure to adjust the king pin screw up to user's needs.**

## CLEANING

- Do not clean this device when in the process of charging!
- Clean the unit's exterior periodically with a soft, slightly damp cloth. Never use chemical agents to clean this device.

## STORAGE

- Do not store the vehicle if its battery level is very low or discharged. Charge the battery before storage to prevent battery over-discharge due to a long time non-use.
- Charge the device's battery every three months if the vehicle is left unused to maintain the longevity of the battery.
- Do not wrap up the vehicle or place it in the package right after charging it, as it may get warmer during charging – risk of fire.

## SPECIFICATION

### General

- Power: 150 W
- Motor: brushless
- Maximum load: 120 kg
- Maximum speed: 15 km/h
- Range per charge: up to 8 km\*
- Maximum slope: 15°
- IP rating: IP54
- Chassis height: 45 mm
- Platform height: 122 mm
- Wheel size: 73 mm
- Board material: maple
- Wheel material: aluminum and PU
- 2 driving modes (forward, backward)
- 3 driving speeds
  - high: max. speed – 15 km/h
  - middle: max. speed – 10 km/h
  - low: max. speed – 5 km/h
- Remote control: 2,4 GHz
- Protections: against short circuit and overheating

### Physical parameters

- Net weight: 3,8 kg
- Gross weight: 5,4 kg
- Dimensions: 700x190x120 mm

*\* please note, range is directly dependent on numerous factors and it represents maximum approximate value*

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. hereby declares that electric skateboard ZAB0025 is consistent with directive 2014/53/UE. Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).



**English**  
**Correct Disposal of This Product**  
**(Waste Electrical & Electronic Equipment)**



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

EN

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Poniższa instrukcja obsługi zawiera wiele pożytecznych wskazówek dotyczących obsługi i użytkowania urządzenia oraz ważne informacje i kwestie bezpieczeństwa.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

## KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

- Produkt należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich temperaturach. Produkt należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz źródłami ciepła.
- Przed podłączeniem urządzenia, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 14 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
- Urządzenie nie może być obsługiwane przez osoby, których zdrowie mogłoby być zagrożone w przypadku ewentualnego upadku z pojazdu (dzieci, osoby starsze, kobiety w ciąży itp.).
- Nie należy używać tego sprzętu, jeśli nie działa poprawnie.
- Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
- Zabrania się własnoręcznej naprawy/demontażu sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem.
- Urządzenia nie należy używać w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie należy obsługiwać urządzenia po spożyciu alkoholu, przyjęciu leków lub innych substancji, które wpływają na zdolności poznawcze lub motoryczne.
- Podczas obsługi urządzenia, należy przestrzegać zasad i przepisów obowiązujących w danym miejscu (wliczając w to odpowiednie przepisy i zasady ruchu drogowego).
- Urządzenie przeznaczone do użytku przez jedną osobę! Na urządzeniu nie mogą znajdować się dwie osoby (lub więcej) jednocześnie!
- Zabrania się podnosić urządzenie do góry, jeśli jest włączone. Zabrania się włączać urządzenie, jeśli nie znajduje się na płaskiej powierzchni.
- Nie należy jeździć urządzeniem po krawężnikach, rampach ani w skateparkach. Pod deckiem tej elektrycznej deskorolki znajduje się bateria i elektryczne komponenty, jazda w takich warunkach doprowadzi do uszkodzenia tych elementów.
- Nie należy zjeżdżać/podjeżdżać pod strome zbocza.
- Nie należy wskakiwać ani zeskakiwać z deskorolki.

## Stopień ochrony

Urządzenie jest odporne na wodę i pył zgodnie ze stopniem ochrony IP54, który zapobiega przedostawaniu się ciał stałych (ograniczona ochrona przed wnikaniem pyłu) i chroni przed kroplami wody padającymi pod dowolnym kątem na obudowę.

*WAŻNE: Stopień ochrony na wodę i pył nie jest stały i może się obniżyć w wyniku codziennego użytkowania urządzenia. Pomimo klasyfikacji zgodnie z normą IP54, w pewnych sytuacjach może dojść do uszkodzenia urządzenia. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych oraz uszkodzeń spowodowanych przez ciecze.*

## Przygotowanie do jazdy

Przed użyciem, należy upewnić się, że:

- bateria jest w pełni naładowana
- żadna z części urządzenia nie jest uszkodzona

**Uwaga:** w przypadku zablokowania kół, urządzenie wyłączy się automatycznie po kilku sekundach.

## Ograniczenia wagowe

Urządzenie może być obsługiwane przez użytkownika, którego waga nie przekracza 120 kg. Nie należy obsługiwać urządzenia, jeśli łączna waga użytkownika oraz jego ubiór (i dodatkowe przedmioty, które ma na sobie) przekraczają podaną wagę maksymalną.

## Ostrzeżenie – Możliwe ryzyko podczas jazdy

Odpowiedzialność za jakiegokolwiek uszkodzenia/obrażenia powstałe w skutek niezastosowania się do poniższej instrukcji obsługi ponosi użytkownik. Nie należy wykonywać nagłych skrętów podczas jazdy z wysoką prędkością lub po stromym zboczu – może to stwarzać ryzyko wypadku. Niezastosowanie się do powyższego może grozić utratą równowagi i stworzyć ryzyko wypadku.

## Bezpieczna jazda

- Należy zastosować wszelkie środki bezpieczeństwa podczas obsługi tego urządzenia.
- Należy założyć kask, ochraniacze na łokcie i kolana, itp
- Zaleca się rozluźnić nogi podczas jazdy i delikatnie ugiąć kolana – pomoże to utrzymać równowagę nawet na nierównej powierzchni.
- Podczas jazdy, należy zawsze trzymać stopy umieszczone na decku!
- Nie zaleca się jeździć po bardzo stromych czy nierównych powierzchniach.

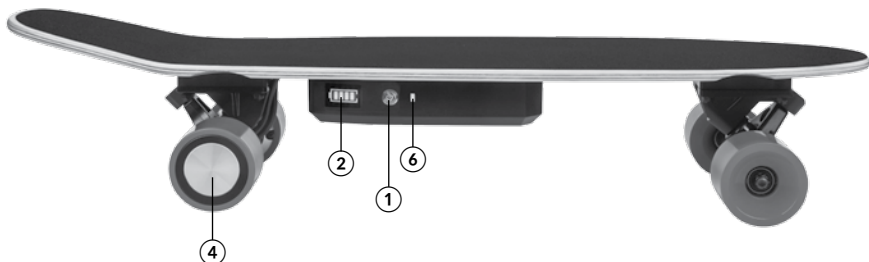
- Łączna waga użytkownika oraz jego ubiór (i dodatkowe przedmioty, które ma na sobie) nie mogą przekraczać podanej maksymalnej wagi użytkownika. Przeciążenie urządzenia może grozić uszkodzeniem/obrażeniami.
- Należy się upewnić, że prędkość, z którą porusza się użytkownik jest bezpieczna dla niego samego i osób znajdujących się w jego otoczeniu.
- Należy zachować bezpieczną odległość od innych pojazdów, aby uniknąć kolizji.
- Należy pamiętać, że podczas jazdy, wzrost użytkownika jest powiększony o wysokość na jakiej znajduje się deck deskorolki. Należy zwrócić na to szczególną uwagę podczas przejeżdżania np. przez drzwi.
- Nie należy obsługiwać urządzenia w czasie deszczu lub podczas opadów śniegu. Zabrania się jeździć na śliskich powierzchniach (np. śnieg, lód, mokre powierzchnie).
- Zabrania się jeździć na powierzchniach pokrytych luźnym materiałem, lub zrobionych z elementów, które mogłyby się wkręcić w koła pojazdu (np. dywan z długiego włosa).

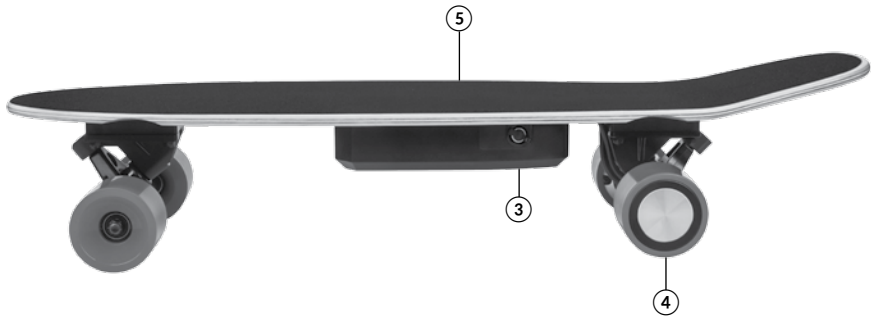
### Wskazówki dot. jazdy

- Zaleca się nosić wygodny ubiór, który nie ogranicza, nie blokuje ani nie utrudnia zakresu ruchów użytkownika.
- Zaleca się nosić wygodne, płaskie buty, aby zachować płynność i pełen zakres ruchów.
- Pierwsze podejścia w obsłudze urządzenia należy wykonywać na otwartej przestrzeni, na płaskiej, równej powierzchni. Dopóki użytkownik nie opanuje jazdy, zaleca się unikać miejsc, w których znajdują się inne osoby lub przeszkody. Przed jazdą z wysoką prędkością, należy się upewnić, że użytkownik opanował umiejętności takie jak: wchodzenie na urządzenie, przyspieszanie, zatrzymywanie i skręcanie.
- Należy zwrócić szczególną uwagę na leżące na ziemi kable lub przewody!
- Należy zwolnić, jeśli powierzchnia, na której porusza się użytkownik jest nierówna!

## OPIS PRODUKTU

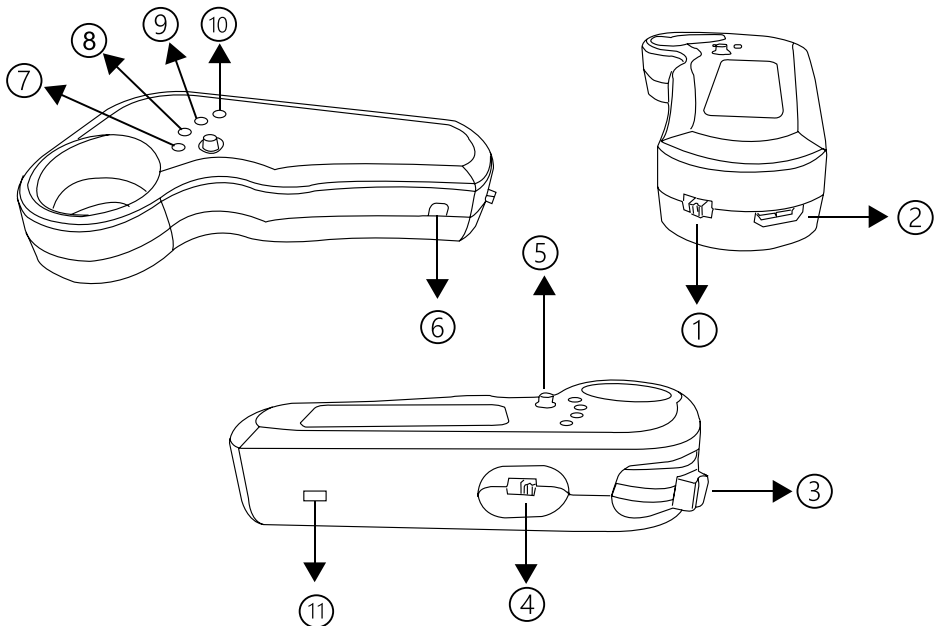
### Urządzenie





1. Przycisk zasilania
2. Wskaźnik baterii deskorolki
3. Gniazda ładowania
4. Tyłne koło / silnik
5. Deck
6. Wskaźnik połączenia z pilotem

### Pilot zdalnego sterowania

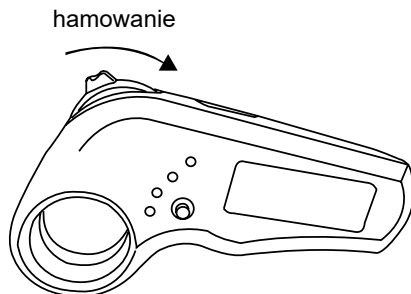
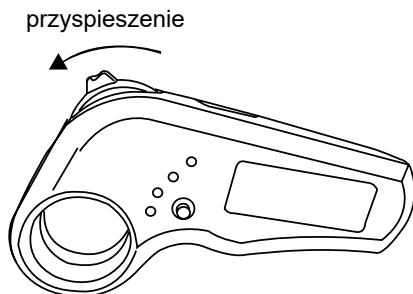


1. Przełącznik zasilania
2. Port micro USB (ładowanie)
3. Dźwignia przyspieszenia/hamulca
4. Przełącznik trybu prędkości (niski/średni/wysoki)
5. Przełącznik kierunku (do przodu/do tyłu)
6. Przycisk Reset
7. Wskaźnik zasilania pilota
8. Wskaźnik poziomu baterii deskorolki - 10%
9. Wskaźnik poziomu baterii deskorolki - 60%
10. Wskaźnik poziomu baterii deskorolki - 100%
11. Wskaźnik ładowania / uchwyt na smycz

## OBSŁUGA

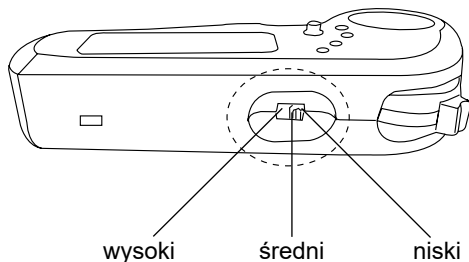
### Użytkowanie:

1. Przed użyciem, należy się upewnić, że deskorolka i pilot zdalnego sterowania są w pełni naładowane. Należy włączyć deskorolkę i pilot zdalnego sterowania.
2. Stań na decku. Przesunąć i przytrzymać dźwignię przyspieszenia aby rozpocząć jazdę. Aby zwolnić, należy lekko zwolnić dźwignię przyspieszenia. Przesunąć dźwignię w przeciwną stronę, aby zatrzymać deskorolkę.



- PL**
3. Aby zmienić tryb kierunku jazdy (do przodu/do tyłu), należy nacisnąć przełącznik kierunku. Dźwignia przyspieszenia/hamulca działa tak samo w obydwu trybach kierunku.
  4. Za pomocą przełącznika trybu prędkości należy wybrać odpowiedni tryb jazdy urządzenia. Uwaga: zaleca się korzystania z niskiego trybu podczas użytkowania deskorolki przez osoby początkujące.





5. Po zakończeniu użytkowania, należy wyłączyć deskorolkę i pilota.

*Uwaga: Jeśli użytkownik nie wyłączy urządzenia, pojazd będzie włączony przez kolejne 10 minut. Jeśli w tym czasie urządzenie nie zostanie użyte, wyłączy się automatycznie.*

### Zakres (dystans po jednym ładowaniu)

Dystans, jaki urządzenie może pokonać bez konieczności ponownego ładowania, uzależniony jest od wielu czynników i tym samym może ulec skróceniu w zależności od:

- topografii: jazda po nierównej powierzchni skraca maksymalny dystans;
- wagi użytkownika;
- temperatury: zbyt wysokie/niskie temperatury skracają maksymalny dystans;
- konserwacji i użytkowania: właściwa obsługa, konserwacja, prawidłowe ładowanie, itp. optymalizują maksymalny dystans;
- prędkości: umiarkowana, ekonomiczna jazda optymalizuje dystans; częste zatrzymywania się, ruszania, zmiany prędkości skracają maksymalny dystans.

## BATERIA I ŁADOWANIE

### Akumulator

Przed użyciem, należy sprawdzić czy bateria jest naładowana. Nie należy jeździć na urządzeniu, jeśli poziom jego baterii jest niski! Należy naładować baterię, jeśli wskaźnik baterii sygnalizuje niski poziom naładowania.

- Zabrania się używać urządzenia, jeśli z baterii cieknie, wydobywa się zapach lub gdy jej temperatura zbytnio się zwiększyła.
- Zabrania się używać urządzenia podczas ładowania!
- Przed przystąpieniem do ładowania, należy się upewnić, że port ładowania jest suchy!
- Urządzenie należy ładować jedynie przy użyciu oryginalnej/autoryzowanej ładowarki.
- Nie należy kontynuować jazdy jeśli poziom baterii jest minimalny, gdyż wpływa to negatywnie na jej żywotność.

## Ładowanie

1. Należy podłączyć ładowarkę do gniazda zasilania sieciowego (110 – 240 V; 50/60 Hz). Na ładowarce zaświeci się zielony wskaźnik.
2. Podłączyć drugi wtyk ładowarki do gniazda ładowania urządzenia. Wskaźnik na ładowarce powinien zacząć świecić na czerwono (w przeciwnym wypadku, należy upewnić się, że ładowarka została podłączona poprawnie).
3. Kiedy wskaźnik zmieni kolor z czerwonego na zielony, proces ładowania się zakończył. Należy odłączyć ładowarkę od urządzenia i gniazda zasilania sieciowego. Nie należy kontynuować ładowania, jeśli bateria została w pełni naładowana, gdyż może to wpłynąć na jej żywotność.

## Wskaźniki

### **Urządzenie**

4-poziomowy wskaźnik LED urządzenia wskazuje poziom naładowania deskorolki.

### **OSTRZEŻENIE:**

- Należy sprawdzić poziom naładowania baterii przed każdym użyciem. Nie należy jeździć urządzeniem, jeśli poziom jego baterii jest niski!
- Kiedy poziom baterii deskorolki wynosi poniżej 10%, urządzenie wyda sygnał dźwiękowy - w takim wypadku, należy zatrzymać deskorolkę, zejść z decku i wyłączyć urządzenie.

### **Pilot zdalnego sterowania**

- Na pilocie zdalnego sterowania znajdują się 4 wskaźniki:
  - Wskaźnik zasilania pilota (sygnalizuje kiedy pilot jest włączony)
  - Wskaźnik poziomu baterii deskorolki - 10%: poziom baterii deskorolki wynosi 10%
  - Wskaźnik poziomu baterii deskorolki - 60%: poziom baterii deskorolki wynosi 60%
  - Wskaźnik poziomu baterii deskorolki - 100%: bateria deskorolki jest w pełni naładowana
- Jeśli poziom baterii pilota jest niski, wskaźnik zasilania na pilocie będzie migał. W takim przypadku, należy wyłączyć deskorolkę i naładować pilot zdalnego sterowania. Nie należy używać urządzenia, jeśli poziom baterii pilota jest niski.

## Akumulator

- Akumulator litowo-polimerowy
- Producent baterii: LG
- Napięcie: 25,2 V
- Pojemność: 2,2 Ah
- Temperatura pracy: -15°C~+50°C
- Temperatura przechowywania: -20°C~+25°C
- Temperatura ładowania: 0°C~+40°C
- Wilgotność przechowywania: 5~95%
- Szacowany czas ładowania: do 120 minut
- Ładowarka:
  - Wejście: 110-240 V, 50/60 Hz

- Wyjście: 29,4 V; 1,5 A
- Akumulator pilota: 200 mAh; 3,7 V
- Zasilanie pilota: 5 V DC; 0,5 A

## KONSERWACJA – REGULACJA ŚRUBY KING PIN

Aby deskorolka działała poprawnie oraz służyła użytkownikowi przez długi czas, należy regularnie przeprowadzać konserwację urządzenia.

Podczas konserwacji należy upewnić się, że wszelkie zanieczyszczenia zostały usunięte i nie przeszkadzają w pracy deskorolki, a wszystkie śruby mocujące traki są odpowiednio dokręcone. Do dokręcania śrub służy dołączony do zestawu klucz.

Wszystkie części powinny być mocno dokręcone do deskorolki, za wyjątkiem śruby king pin, która może być dowolnie dostosowywana do własnego stylu jazdy.

Śruba king pin jest w pełni regulowana adekwatnie do potrzeb użytkownika; odpowiednie ustawienie śruby zapewnia stabilniejszą oraz sztywniejszą jazdę.

Po wyjęciu urządzenia z opakowania, śruba jest ustawiona fabrycznie. Oznacza to, że w zależności od wagi użytkownika, przechyl ciała może spowodować, że deska ocierać będzie o kółka bądź może nie zmieniać położenia.

**Przed przystąpieniem do jazdy, należy pamiętać o wyregulowaniu śruby według preferencji użytkownika.**

## CZYSZCZENIE

- Zabrania się czyścić urządzenie podczas ładowania!
- Obudowę urządzenia należy regularnie czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

## PRZECHOWYWANIE

- Nie należy przechowywać urządzenia, jeśli poziom jego baterii jest niski lub jeśli jest całkowicie rozładowana. Przed przechowywaniem, należy naładować baterię urządzenia, aby uniknąć nadmiernego rozładowania z uwagi na długi czas nieużytkowania.
- Jeśli urządzenie nie jest używane, należy je ładować co najmniej raz na trzy miesiące, aby podtrzymać optymalną żywotność baterii.
- Nie zaleca się przechowywać urządzenia w opakowaniu zaraz po zakończeniu ładowania baterii, gdyż podczas ładowania urządzenie może zwiększyć swoją temperaturę - ryzyko pożaru.

## SPECYFIKACJA

### Ogólne

- Moc: 150 W
- Silnik: bezszczotkowy
- Maks. obciążenie: 120 kg
- Maks. prędkość: 15 km/h
- Dystans (na jednym ładowaniu): do 8 km\*
- Maks. kąt podjazdu: 15°
- Stopień ochrony: IP54
- Wysokość podwozia: 45 mm
- Wysokość platformy: 122 mm
- Rozmiar koła: 73 mm
- Materiał deski: drewno klonowe
- Materiał kół: aluminium i PU
- 2 tryby jazdy (do przodu i do tyłu)
- 3 tryby prędkości
  - wysoki: maks. prędkość – 15 km/h
  - średni: maks. prędkość – 10 km/h
  - niski: maks. prędkość – 5 km/h
- Pilot zdalnego sterowania: 2,4 GHz
- Zabezpieczenia: przed zwarciem, przegrzaniem

### Parametry fizyczne

- Waga netto: 3,8 kg
- Waga brutto: 5,4 kg
- Wymiary: 700x190x120 mm

*\* zasięg uzależniony jest od wielu czynników; podana wartość przedstawia maksymalny zasięg bez potrzeby ponownego ładowania urządzenia*

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. niniejszym oświadcza, że deskorolka elektryczna ZAB0025 jest zgodna z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).



Poland  
Prawidłowe usuwanie produktu  
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętle.

Înainte de a utiliza acest vehicul, citiți toate instrucțiunile și păstrați-le pentru consultări ulterioare. Acest manual include sfaturi utile și informații importante privind siguranța despre utilizarea și manipularea dispozitivului.

Producătorul nu este responsabil pentru daunele și vătămările cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului.

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

- Protejați acest produs de umezeală, umiditate, apă și alte lichide. Evitați utilizarea/depozitarea dispozitivului la temperaturi extreme. Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui și la surse de căldură.
- Înainte de a conecta dispozitivul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde cu tensiunea din priza de alimentare.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 14 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștință, doar dacă sunt supravegheați de o persoană responsabilă de siguranța lor, și dacă toate măsurile de siguranță sunt înțelese și respectate. Nu lăsați copiii să se joace cu acest produs. Menținerea uzuală și curățarea aparatului nu trebuie efectuată de copii fără a fi supravegheați.
- Produsul nu este potrivit utilizării persoanelor a căror sănătate ar putea fi în pericol în cazul în care cade de pe vehicul (copii, bătrâni, femei însărcinate, etc.)
- Nu utilizați dispozitivul dacă acesta are o funcționare defectuoasă.
- Utilizați doar accesorii autorizate.
- Nu încercați să reparați/demontați dispozitivul singur. În caz de avarie, contactați un service autorizat pentru verificare/reparație.
- Deconectați ÎNTOTDEAUNA dispozitivul de la rețeaua de alimentare înainte de curățare.
- Nu utilizați dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile.
- Nu conduceți dacă ați consumat alcool, medicamente sau alte substanțe care vă pot afecta abilitățile cognitive sau motorii.
- Când conduceți acest vehicul, trebuie să respectați legile și reglementările locale, inclusiv legile de circulație.
- Vehiculul este conceput pentru a fi utilizat de o singură persoană o dată! Este interzis ca vehiculul să fie utilizat de două persoane în același timp.
- Nu ridicați produsul de la sol dacă este pornit. Nu porniți produsul în aer.
- Nu conduceți acest vehicul pe borduri, rampe sau spații amenajate pentru skateboard, piscine goale etc. Acest dispozitiv este un skateboard electric și are componente electronice și baterie sub placă. Efectuarea unor acțiuni acrobatice duce la deteriorarea elementelor electrice.
- Nu urcați sau coborâți pante abrupte.
- Nu săriți pe sau de pe skateboard

### Gradul de protecție

Acest produs este rezistent la apă și praf datorită gradului de protecție IP54, care împiedică pătrunderea obiectelor solide (are protecție limitată împotriva pătrunderii prafului) și asigură protecție împotriva stropirii cu apă a carcasei

**IMPORTANT:** Rezistența la apă și praf nu este permanentă și poate scădea în timp, ca urmare a utilizării zilnice. În ciuda clasei de protecție IP54, dispozitivul nu este rezistent la daune în anumite situații. Garanția nu acoperă daunele mecanice sau cele provocate de lichide.

### Pregătire înainte de utilizare

Înainte de a utiliza aparatul, asigurați-vă că:

- bateria este încărcată complet,
- toate componentele aparatului sunt în stare bună.

**Notă:** în cazul în care una din roți este blocată, dispozitivul se va opți automat după câteva secunde.

### Limitare de greutate

Rețineți că produsul are restricții privind greutatea maximă a utilizatorului (120 kg). Nu supraîncărcați produsul deoarece poate provoca daune și vătămări corporale.

### Atenție – Riscuri posibile în timpul condusului

Orice daune sau vătămări cauzate de utilizarea incorectă a vehiculului intră în responsabilitatea utilizatorului. Nu efectuați viraje bruște atunci când conduceți rapid sau pe pantă deoarece poate fi periculos. Astfel de acțiuni pot duce la pierderea echilibrului și vă pune sigurața în pericol.

### Reguli pentru condusul în siguranță

- Asigurați-vă că respectați toate măsurile de siguranță în timp ce conduceți.
- Nu uitați să purtați cască, genunchiere, cotiere și alte mijloace de protecție.
- Relaxați-vă picioarele în timp ce conduceți, îndoiiți genunchii ușor, acest lucru vă poate ajuta la menținerea echilibrului atunci când întâmpinați un teren denivelat.
- În timp ce conduceți, picioarele trebuie să fie întotdeauna pe platformă.
- Evitați să conduceți pe pante abrupte, prin gropi sau pe terenuri accidentate.
- Greutatea utilizatorului și a bunurilor sale nu trebuie să depășească greutatea maximă indicată în instrucțiuni. Supraîncărcarea poate duce la vătămări sau daune.
- Asigurați-vă că viteza vehiculului este sigură pentru dumneavoastră și pentru ceilalți participanți la trafic.
- Păstrați o distanță sigură față de alte vehicule pentru a evita coliziunile.
- Țineți cont că, atunci când sunteți pe vehicul, înălțimea dumneavoastră a crescut. Atenție la trecerile pe sub uși.
- Nu conduceți vehiculul în zile ploioase sau în timpul ninsorilor. Nu conduceți pe teren

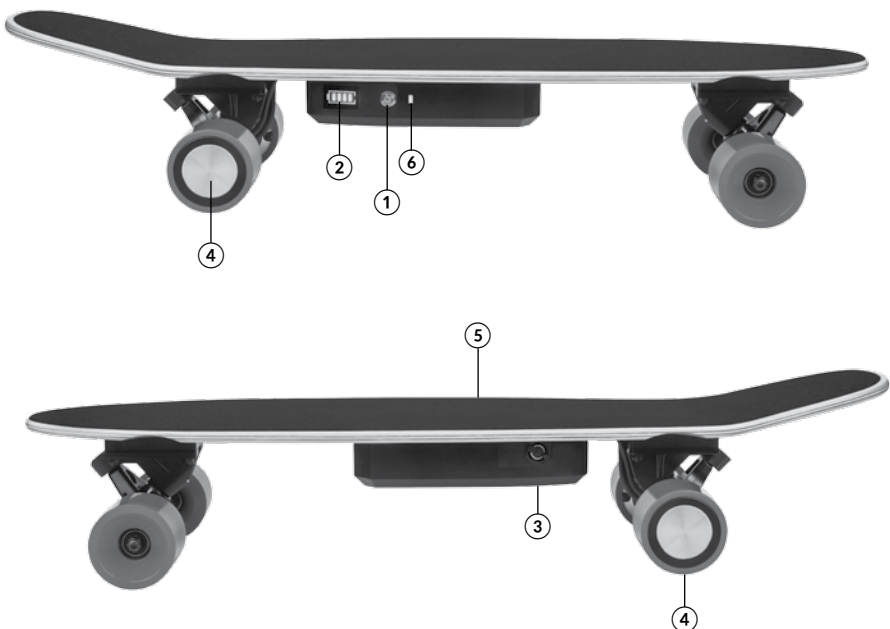
- alunecos (ex. zăpadă, gheață, suprafețe ude).
- Nu conduceți pe suprafețe realizate din țesături sau acoperite cu obiecte care ar putea intra în roți (ex. covor gros).

### Sfaturi pentru condus

- Este recomandat să purtați haine confortabile care nu blochează, limitează sau restricționează mișcările utilizatorului.
- Purtați încălțăminte confortabilă, cu talpa plată, pentru a vă menține flexibilitatea.
- Exersați condusul într-un spațiu deschis, pe o suprafață plană și uniformă. Evitați locurile cu pietoni și obstacole atâta timp cât nu stăpâniți bine condusul vehiculului. Asigurați-vă că ați reușit să vă mențineți pe vehicul, accelerând, oprind și făcând rotiri, înainte de a încerca o viteză mai mare.
- Acordați o atenție deosebită atunci când treceți pe lângă cabluri și cordoane!
- Încetiniți când mergeți pe teren denivelat!

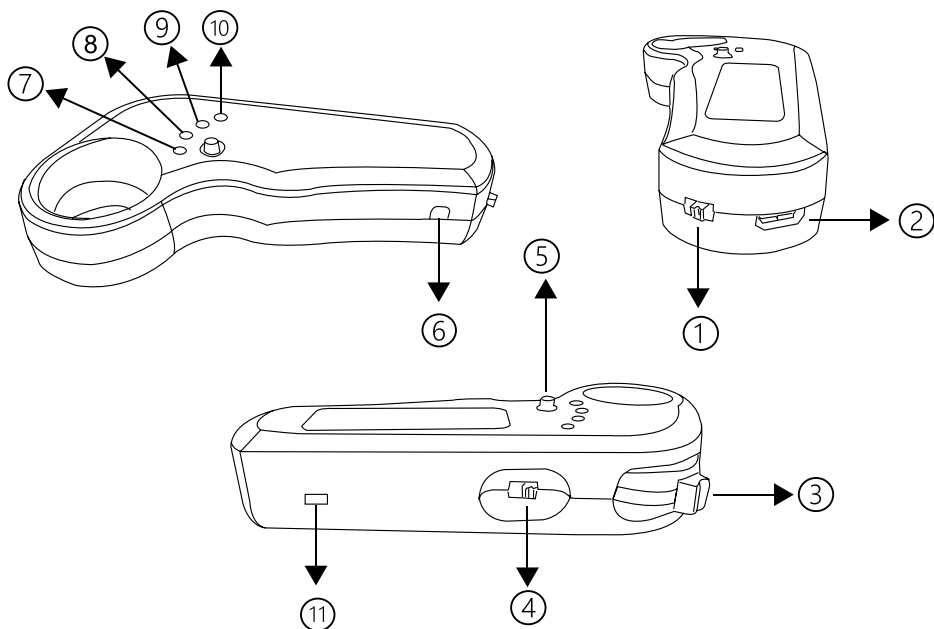
## DESCRIERE PRODUS

### Dispozitiv



1. Buton alimentare
2. Indicator baterie skateboard
3. Port pentru încărcare
4. Roți spate / motor
5. Platformă
6. Indicator conectare cu telecomanda

### Telecomandă



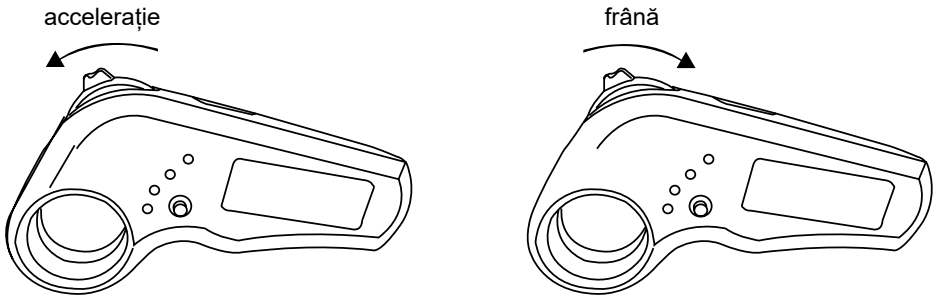
1. Buton alimentare
2. Port micro USB (încărcare)
3. Comutator accelerație/frână
4. Comutator mod viteză (încet/mediu/rapid)
5. Comutator direcție (în față/în spate)
6. Buton resetare
7. Indicator alimentare telecomandă
8. Indicator nivel baterie skateboard – 10 %
9. Indicator nivel baterie skateboard – 60 %
10. Indicator nivel baterie skateboard – 100 %
11. Indicator încărcare / loc pentru șnur



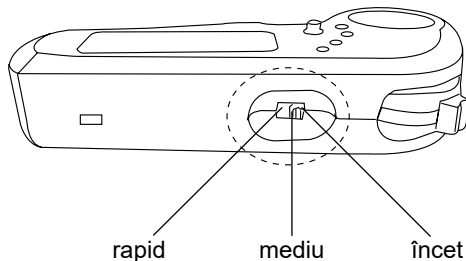
## FUNȚIONARE

### Pași de funcționare:

1. Asigurați-vă că skateboard-ul și telecomanda sunt complet încărcate înainte de a le utiliza. porniți skateboard-ul și telecomanda.
2. Pășiți pe platformă. Apăsați și mențineți apăsat butonul pentru accelerație pentru a accelera ușor. Eliberați accelerația încet pentru a încetini treptat.



3. Apăsați comutatorul pentru direcție pentru a schimba între modul înainte și înapoi. Accelerația/frâna funcționează în ambele direcții.
4. Glisați comutatorul pentru viteză pentru a regla viteza skateboard-ului. Notă: se recomandă utilizarea vitezei reduse atunci când skateboard-ul este utilizat de un începător.



5. Opriți skateboard-ul și telecomanda dacă nu le mai utilizați.

*Notă: Dacă nu opriți aparatul, acesta va sta pornit timp de 10 minute, permițându-vă să pășiți pe el și să vă continuați deplasarea fără a mai apăsa butonul de alimentare. Dacă nu este utilizat în această perioadă, skateboard-ul se va opri automat după ce au trecut cele 10 minute.*

## Distanța parcursă cu o singură încărcare

Distanța parcursă de vehicul depinde de mulți factori, prin urmare aceasta poate scădea în funcție de:

- topografie: suprafețele neuniforme vor scurta distanța;
- greutatea utilizatorului;
- temperatură: temperaturile extreme vor scurta distanța de funcționare, performanța bateriei va scădea rapid la temperaturi scăzute;
- întreținere: manipularea, încărcarea, etc. corecte vor optimiza distanța de funcționare;
- viteza: condusul moderat, economic va optimiza distanța de funcționare; în timp ce pornirile și opririle frecvente și schimbările de viteză vor reduce distanța.

## **BATERIE ȘI ÎNCĂRCARE**

### Baterie

Verificați întotdeauna nivelul de încărcare al bateriei înainte de utilizare. Nu conduceți dacă nivelul bateriei este descărcat! Încărcați bateria când indicatorul bateriei semnalizează un nivel scăzut.

- Nu utilizați dispozitivul dacă bateria emană miros sau căldură excesivă sau dacă există scurgeri.
- Nu dezamblați și nici nu modificați bateria!
- Nu utilizați dispozitivul în timp ce acesta se încarcă!
- Asigurați-vă că portul de încărcare este uscat înainte de a încărca dispozitivul!
- Încărcați vehiculul doar cu adaptorul pentru alimentare inclus sau cu unul autorizat.
- Nu continuați să conduceți dispozitivul când bateria ajunge la minim, acest lucru va afecta durata de viață a bateriei.
- Nu depozitați dispozitivul, mai mult de 6 luni fără a-l încărca deoarece acest lucru duce la deteriorarea bateriei.

### Încărcare

1. Conectați încărcătorul la priză (110-240 V, 50/60 Hz). Lumina încărcătorului se aprinde în culoarea verde.
2. Conectați celălalt capăt al încărcătorului la vehicul. Indicatorul se va aprinde în culoarea roșie.
3. Când indicatorul se schimbă din roșu în verde, încărcarea este completă. Deconectați încărcătorul de la priză și de la vehicul. Nu supraîncărcați dispozitivul, acest lucru poate afecta durata de viață a bateriei.

### Indicatori

#### **Dispozitiv**

Cele 4 LED-uri de pe dispozitiv semnalizează nivelul bateriei skateboard-ului.

#### ATENȚIE:

- Verificați întotdeauna nivelul bateriei înainte de a utiliza skateboard-ul. Nu utilizați skateboard-ul dacă nivelul bateriei este scăzut.
- Când nivelul bateriei este sub 10%, dispozitivul va emite un sunet – în acest caz opriți dispozitivul, coborâți de pe acesta și opriți-!

#### Telecomandă

- Telecomanda are 4 indicatori:
  - Indicator alimentare telecomandă (indică faptul că telecomanda este pornită)
  - Indicator nivel baterie skateboard – 10 %: indică faptul că nivelul bateriei skateboard-ului este 10%
  - Indicator nivel baterie skateboard – 60 %: indică faptul că nivelul bateriei skateboard-ului este 60%
  - Indicator nivel baterie skateboard – 100%: indică faptul că bateria skateboard-ului est încărcată complet.
- Când nivelul bateriei de la telecomandă este scăzut, indicatorul de alimentare va pălpâi. În acest caz, opriți skateboard-ul și încărcați telecomanda. Nu utilizați skateboard-ul dacă nivelul bateriei din telecomandă este scăzut.

#### Specificații baterie

- Baterie reîncarcabilă Litiu-polimer
- Producător baterie: LG
- Tensiune: 25,2 V
- Capacitate: 2,2 Ah
- Temperatura de lucru: -15°C~+50°C
- Temperatura de stocare: -20°C~+25°C
- Temperatura de încărcare: 0°C~+40°C
- Umiditate relativă pentru stocare: 5~95%
- Timp aprox. de încărcare: până la 120 minute
- Încărcător:
  - Intrare: 110-240 V, 50/60 Hz
  - Ieșire: 29,4 V; 1,5 A
- Baterie telecomandă: 200 mAh; 3,7 V
- Sursă de alimentare telecomandă: 5 V DC; 0,5 A

## CONSERVAREA – REGLAREA PIVOTULUI DE DIRECȚIE

Pentru o funcționare adecvată a skateboardului, calibrați-l în mod regulat.

Pe durata conservării, asigurați-vă că dispozitivul este curat și fără resturi care ar putea împiedica funcționarea adecvată a dispozitivului și că toate șuruburile sunt bine strânse. Utilizați cheia inclusă în set pentru a strânge șuruburile.

Toate piesele trebuie să fie bine strânse, cu excepția pivotului de direcție, care trebuie reglat corespunzător nevoilor utilizatorului.

Pivotul de direcție este complet reglabil în funcție de nevoile utilizatorului, reglarea corespunzătoare a șurubului garantează un condus mai stabil și mai rigid.

După despachetare, șurubul este setat din fabrică. Acest lucru înseamnă că greutatea utilizatorului poate cauza ca platforma să atingă roțile sau ca skateboard-ul să nu își poată schimba direcția.

**Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că reglați pivotul de direcție conform nevoilor utilizatorului.**

## CURĂȚARE

- Nu curățați dispozitivul în timp ce acesta se încarcă!
- Curățați exteriorul vehiculului periodic cu un material textil moale, ușor umezit. Nu utilizați agenți chimici pentru a curăța acest dispozitiv.

## DEPOZITARE

- Nu depozitați vehiculul dacă nivelul bateriei este scăzut sau dacă bateria este descărcată. Încărcați bateria înainte de a depozita aparatul pentru a preveni descărcarea bateriei din cauza unei neutilizări îndelungate.
- Încărcați bateria la fiecare 3 luni dacă vehiculul nu este utilizat, pentru a menține durata de viață a bateriei.
- Nu acoperiți vehiculul și nu îl puneți în ambalaj pe durata încărcării, deoarece se poate încălzi – risc de incendiu.

## SPECIFICAȚII

### Generalități

- Putere: 150 W
- Motor: fără perii
- Sarcină maximă: 120 kg
- Viteză maximă: 15 km/h
- Autonomie (cu bateria încărcată complet): până la 8 km\*
- Pantă maximă: 15°
- Grad de protecție IP: IP54
- Înălțime șasiu: 45 mm
- Înălțime platformă: 122 mm
- Dimensiune roată: 73 mm

- Material placă: arțar
- Material roată: aluminiu și PU
- 2 moduri de funcționare (înainte și înapoi)
- 3 viteze
  - mare: viteză max. – 15 km/h
  - medie: viteză max. – 10 km/h
  - mică: viteză max. – 5 km/h
- Telecomandă: 2,4 GHz
- Protecție la scurtcircuit și supraîncălzire

## Parametri fizici

- Greutate netă: 3,8 kg
- Greutate brută: 5,4 kg
- Dimensiuni: 700x190x120 mm

*\* vă rugăm să rețineți că distanța maximă parcursă depinde de numeroși factori și reprezintă o valoare maximă aproximativă*

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că Skateboard electric ZAB0025 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).



**Romania**

**Reciclarea corectă a acestui produs**

**(reziduuri provenind din aparatura electrică și electronică)**



Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resița, CS, ROMANIA.

**RO**

A series of horizontal dotted lines for writing notes, consisting of 26 lines spaced evenly down the page.



QUER<sup>®</sup>